Walkie-talkies
Talkies-Walkies



INSTRUCTION MANUAL • BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI • MANUALE DI ISTRUZIONI
INSTRUKCJA OBSŁUGI • KÄYTTÖOHJE • BRUKSANVISNING
BRUGSANVISNING • KULLANIM KILAVUZU • ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА • MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
GEBRUIKSAANWIJZING • NÁVOD K POUŽITÍ • NÁVOD NA POUŽITIE

TW11series-D

LEXIBOOK®


2
1
3
LEXIBOOK®
4
5
6

PACKAGING CONTENTS

When unpacking, ensure that the following elements are included:

2 x Walkie-Talkies / 1 x Instruction Manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

PRODUCT DESCRIPTION

Please refer to page 2 for a detailed diagram of the Walkie-Talkie:

1. TALK button
2. Microphone
3. ON/OFF switch
4. Speaker
5. Belt clip
6. Battery compartment

Precautions for Use

- Keep a minimum distance around the device for sufficient ventilation.
- The openings should never be blocked by newspapers, curtains, tablecloths, etc.
- Do not place the device on open flames such as lighted candles.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.
- Device for use in a temperate and/or tropical climate.
- Do not expose this product near dripping or splashing water. No objects filled with liquids such as vases should be placed on the unit.

Warning: Risk of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with an identical or a similar battery. Dispose of used batteries according to instructions.

IMPORTANT SAFETY WARNING

- To reduce radio frequency exposure when you're using your walkie talkie, hold the handset at least 5cm (2 inches) from your face.
- Never use your walkie-talkies outdoors in a thunderstorm.
- Don't use your PMR in the rain.
- If your PMR becomes wet, turn it off and remove the battery pack. Dry the battery compartment and leave the battery cover off for a few hours. Don't use the PMR until it is completely dry.
- Keep the PMR out of the reach of babies and young children.
- Battery should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- The device complies with RF specifications when used near your body. Keep a distance of 2.5 cm from the body. Ensure that the device accessories, such as a device case and device holster, are not composed of metal components. Keep the device away from your body to meet the distance requirement.

BATTERY INFORMATION

Each Walkie-Talkie works with 3 x 1.5V ⎓ type AAA / LR03 batteries (batteries not included).

1. The battery compartment is located at the back of the unit. Before installing the batteries, first remove the belt-clip located on the compartment. Pull the clip latch and lift the belt-clip up to remove it.
2. Using a screwdriver, open the battery compartment cover.
3. Install the 6 x AAA/LR03 batteries, three in each unit, observing the polarity indicated at the bottom of the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
4. Close the battery compartment, tighten the screw and put the belt-clip back.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

START-UP GUIDE

This section explains how to use your new walkie-talkies. It is recommended to read the complete user guide for detailed instructions and safety warnings.

1. Remove the belt-clip of each walkie-talkie and install the batteries according to instructions above in the batteries information chapter.
2. To turn your walkie-talkie on and off, slide the ON/OFF interrupter to ON/OFF.
3. To talk to your friend, press and hold the TALK button and speak into the microphone located on top of the unit. Release the button once you're done talking and to listen to the other end.

Note: it is recommended to use the walkie-talkies from a distance between 1.5 and 120 meters and in a flat open area. The transmission range may vary depending on the relief and weather conditions.

MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit. If the unit malfunctions, try to change the batteries first. If this proves to be ineffective, read the instruction manual again.

NOTE: please keep this instruction manual, it contains important information.
This product is covered by our 3-year warranty. For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference.
WARNING ! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.
In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

Reference: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Designed and developed in Europe – Made in China

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact us at savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Environmental Protection:
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Lexibook UK
PO Box 423
UMBERLEIGH
EX32 2JW
United Kingdom

Kind of product: Walkie-Talkies
Type designation: TW11series-D

Frequency range: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Transmitted power: 9.79dBm

The Maximum output power is less than 20mW
Hereby, Lexibook Limited declares that the radio equipment type TW11series_D is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf



Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom



lexibook_en



www.lexibook.com
©Lexibook®

VERPACKUNGSINHALT

Nehmen Sie vorsichtig sämtliches Zubehör aus dem Displaykarton. Wenn Sie das Gerät auspacken, stellen Sie sicher, dass die folgenden Teile enthalten sind:
2 x Walkie-Talkies / 1 x Bedienungsanleitung
WARNUNG: Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, wie Plastikfolien, Klebebänder, Etiketten und Befestigungsbänder aus Metall. Diese sind nicht Bestandteil des Spiels und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor Ihr Kind das Spiel benutzt.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Bitte beziehen Sie sich auf das detaillierte Schaubild des Walkie-Talkies auf Seite 2:

1. TALK-Taste (zum Sprechen)
2. Mikrofon
3. EIN-/AUS-Schalter
4. Lautsprecher
5. Gürtelclip
6. Batteriefachabdeckung

Sicherheitsvorkehrungen

- Halten Sie um das Gerät herum einen Mindestabstand ein, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Die Luftzirkulation darf nicht durch Bedecken der Lüftungsöffnungen durch solche Gegenstände wie Zeitschriften,Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen auf das Gerät gestellt werden, wie zum Beispiel brennende Kerzen.
- Batterien müssen auf sichere Weise entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien in den hierfür vorgesehenen Sammelbehältern, um die Umwelt zu schützen.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem moderaten und/oder tropischen Klima vorgesehen.
- Das Gerät muss vor Wassertropfen oder Wasserspritzern geschützt werden. Es dürfen keine mit Wasser gefüllten Behälter, zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät gestellt werden.

WARNUNG: Explosionsgefahr bei falsch ausgewechselter Batterie. Bitte wechseln Sie die Batterie nur mit einer identischen oder ähnlichen Batterie aus

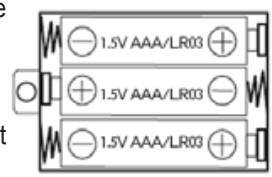
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Ihr Walkie-Talkies setzt Strahlen frei, halten Sie das Gerät daher mindestens 5 cm von Ihrem Gesicht entfernt.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies niemals während eines Gewitters im Freien.
- Verwenden Sie Ihr Walkie-Talkies nicht im Regen.
- Wenn der Akku nass werden sollten, nehmen Sie diese bitte aus dem Akkufach heraus. Trocknen Sie das Batteriefach und lassen Sie es einige Tage offen. Verwenden Sie das Walkie-Talkies erst wieder, wenn es vollständig trocken ist.
- Bewahren Sie Ihr Walkie-Talkies außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.
- Das Gerät entspricht den Radiofrequenz-Bestimmungen wenn es in der Nähe des Körpers. Halten Sie einen Abstand von 2,5 cm vom Körper ein. Stellen sie sicher, dass Zubehörteile des Gerätes wie z.B. eine Gerätehülle oder ein Halfter nicht aus Metallteilen bestehen. Halten Sie das Gerät vom Körper fern und befolgen Sie die Abstandsanforderungen.

BATTERIEHINWEIS

Jedes Walkie-Talkie funktioniert mit 3 x 1.5V d.c, ⎓ AAA / LR03 Batterien (Batterien nicht inbegriffen)..

1. Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite des Gerätes. Vor dem Einlegen der Batterien bitte zunächst den Gürtelclip am Fach entfernen. Clipverschluss ziehen und den Gürtelclip nach oben heben, um ihn zu entfernen.
2. Batteriefachabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.
3. Die 6 x AAA/LR03 Batterien, unter Beachtung der am Boden des Batteriefachs markierten Polarität und wie im nebenstehenden Schaubild gezeigt einlegen.
4. Batteriefach schließen, Schraube anziehen und den Gürtelclip wieder befestigen.



Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden,zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

WARNUNG: Funktionsstörungen oder Speicherverlust können möglicherweise durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladung verursacht werden. Sollte es zu unnormalen Funktionen kommen, setzen Sie das Gerät zurück oder entfernen Sie die Batterien und legen Sie die Batterien wieder ein.

ERSTE SCHRITTE

In diesem Abschnitt wird erklärt, wie Sie Ihre neuen Walkie-Talkies verwenden. Bitte lesen Sie das vollständige Benutzerhandbuch, das detaillierte Anleitungen und Sicherheitshinweise enthält.

1. Gürtelclip von jedem Walkie-Talkie entfernen und die Batterien gemäß den obenstehenden Anleitungen in dem Kapitel mit den Batterieinformationen einlegen.
2. Zum Ein- und Ausschalten Ihres Walkie-Talkies den EIN-/AUS-Schalter auf ON bzw. OFF stellen.
3. Um mit Ihrem Freund zu sprechen, die TALK-Taste gedrückt halten und in das Mikrofon an der Oberseite des Gerätes sprechen. Taste loslassen, wenn Sie fertig sind, um die andere Seite zu hören.

Hinweis: Die empfohlene Distanz zwischen den Walkie-Talkies beträgt im freien, offenen Gelände 1,5 bis 120 Meter (je nach Geländekontur und Klimabedingungen).

PLEGE UND WARTUNG & GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Entnehmen Sie die Batterien, falls das Spielzeug über einen längeren Zeitraum hinweg nicht in Gebrauch ist.
Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält.
3 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultationen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.
Achtung! Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Erstickungsgefahr.

Referenznummer: TW11series_D Design und Entwicklung in Europa - Made in China
© LEXIBOOK®

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams : **kundenservice@lexibook.com**

www.lexibook.com

Umweltschutz:
Ausrangierte Elektrogeräte können recycelt werden und sollten nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden! Der Endverbraucher ist gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Verbrauchte Batterien üssen vor der Entsorgung des Produkts entfernt werden. Die Rückgabe der verbrauchten Batterien ist im Handel und in Sammelstellen kostenlos möglich. Die Batterien/Akkus können vom Endverbraucher leicht und zerstörungsfrei entfernt werden. Der Endbenutzer kann den Abschnitt über die Installation der Batterien lesen, um die Batterien zu entfernen. Bitte unterstützen Sie aktiv die Erhaltung natürlicher Ressourcen und helfen Sie die Umwelt zu schützen, indem Sie dieses Gerät bei einer Sammelstelle abgeben (sofern vorhanden).



VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis Frankreich

Produktart: Walkie-Talkie
Typbezeichnung: TW11series-D
Frequenzbereich: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Übertragene Leistung: 9.79dBm
Die maximale Ausgangsleistung beträgt weniger als 20 mW.

Hiermit erklärt Lexibook Limited, dass der Funkanlagentyp TW11series_D der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Produktentwicklungsleiter
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses:
2 x Talkie-Walkies / 1 x mode d'emploi

ATTENTION : Les éléments d'emballage tels que films plastiques, rubans adhésifs, étiquettes et rubans de fixation métalliques ne font pas partie de ce jouet et doivent être enlevés par raison de sécurité avant toute utilisation par un enfant.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Voir page 2 pour le schéma détaillé du talkie-walkie:

1. Bouton TALK pour parler
2. Microphone
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Haut-parleur
5. Clip de ceinture
6. Compartiment à pile

Précautions d'emploi

- Garder une distance minimale autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Il convient de ne pas obstruer les ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Les piles doivent être jetées de façon conforme. Les déposer dans des bacs de collecte prévus afin de protéger l'environnement.
- L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré et/ou tropical.
- L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements ou éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.

Avertissement: Risque d'explosion si la batterie est mal remplacée. Veillez à ne la remplacer qu'avec une batterie identique ou similaire. Veuillez jeter les piles usagées selon les instructions données.

IMPORTANTES RÈGLES DE SÉCURITÉ

- Pour limiter l'exposition aux fréquences radio quand vous utilisez votre talkie-walkie, tenez votre appareil au moins à 5 cm (2 pouces) de votre visage.
- N'utilisez jamais votre talkie-walkie à l'extérieur pendant un orage.
- N'utilisez jamais votre talkie-walkie sous la pluie.
- Si votre talkie-walkie est très mouillé, éteignez–le et enlevez le bloc-pile. Séchez le compartiment à piles et laissez ouvert quelques heures. N'utilisez pas le talkie-walkie avant qu'il soit parfaitement sec.
- Ne pas laisser le talkie-walkie à la portée de jeunes enfants.
- Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.
- L'appareil est conforme aux spécifications RF d'utilisation près de votre corps. Gardez à une distance de 2.5 cm de votre corps. Vérifiez que les accessoires de l'appareil, par exemple un étui de rangement ou un boîtier, ne comportent pas de parties métalliques. Maintenez l'appareil éloigné de votre corps pour respecter la distance exigée.

INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES

Chaque talkie-walkie fonctionne avec 3 piles alcaline de 1.5V ⎓ de type AAA / LR03 (piles non incluses).

1. Le compartiment à pile se trouve à l'arrière du talkie-walkie. Avant d'insérer les piles, enlever tout d'abord le clip ceinture situé sur le compartiment à pile. Pour cela, tirer la languette du clip et glisser ce dernier vers le haut pour l'enlever.
2. À l'aide d'un tournevis, ouvrir le couvercle du compartiment à pile.
3. Insérer les 6 piles de type AAA/LR03, en observant la polarité indiquée au fond du compartiment, et selon le schéma illustré ci-contre.
4. Fermer le compartiment à pile, resserrer la vis et remettre le clip ceinture.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu. N'utiliser que des piles de type identique ou équivalent à celles recommandées.

ATTENTION: D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, réinitialisez l'unité ou enlevez puis remettez les piles.

GUIDE DE DÉMARRAGE

Ce paragraphe explique comment utiliser tes nouveaux talkies-walkies. Il est recommandé de lire entièrement le guide d'utilisation pour obtenir les instructions détaillées et les avertissements de sécurité.

1. Enlève le clip ceinture de chaque talkie-walkie et insère les piles en suivant les instructions du chapitre ci-dessus sur les piles.
2. Pour allumer et éteindre les talkies-walkies, pousse l'interrupteur de marche/arrêt (ON-OFF) sur ON/OFF.
3. Pour communiquer avec ton interlocuteur, appuie et maintiens le bouton TALK enfoncé, puis parle dans le micro situé sur la partie supérieure du talkie-walkie. Relâche le bouton quand tu as fini de parler et pour écouter ton correspondant.

Remarque: Il est recommandé d'utiliser les talkies-walkies à une distance de 1,5 à 120 mètres et dans un lieu ouvert à surface plane. La portée de transmission peut varier en fonction du relief et des conditions climatiques.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau. Tous les produits détergents sont à proscrire. Protéger le jouet de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau. Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Ne pas tordre ou plier l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, changez d'abord les piles. Si le problème persiste, relisez les instructions du mode d'emploi.

NOTE: veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.
Ce produit est couvert par notre garantie de 3 ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intempestive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité …). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.
AVERTISSEMENT! Ce jeu ne convient pas à un enfant de moins de 3 ans. Risque d'étouffement.

Référence: TW11series-D

Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine

© LEXIBOOK®
Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à **savcomfr@lexibook.com**
http://www.lexibook.com

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE UE

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Désignation: Talkies-walkies
Référence / type: TW11series-D
Gamme de fréquence: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Puissance émise: 9.79dBm

La puissance de transmission maximale est inférieure à 20mW.
Le soussigné, Lexibook Limited, déclare que l'équipement radioélectrique du type TW11series-D est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Responsable développement produit
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Quando si apre la confezione, controllare che contenga i seguenti elementi:
2 x Walkie-Talkie / 1 x Manuale di istruzioni

ATTENZIONE: I componenti dell'imballo, quali pellicole in plastica, nastro adesivo, nastri di fissaggio metallici non fanno parte del giocattolo e devono essere eliminati per motivi di sicurezza prima dell'utilizzo dei bambini.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Fare riferimento a pagina 2 per un'illustrazione dettagliata del Walkie-Talkie:

1. Pulsante TALK (per parlare)
2. Microfono
3. Interruttore ON/OFF
4. Altoparlante
5. Clip da cintura
6. Vano batteria

Precauzioni per l'uso

- Mantenere una distanza minima intorno all'apparecchio per garantire un'adeguata ventilazione.
- Per garantire una corretta ventilazione, non ostruire le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamme libere, ad esempio candele accese.
- Smaltire le batterie in modo conforme. Portarle presso gli appositi punti di raccolta per salvaguardare l'ambiente.
- L'apparecchio deve essere usato in climi temperati e/o tropicali.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o schizzi d'acqua. Non posizionare sull'apparecchio oggetti pieni di liquidi, ad esempio un vaso.

Avvertenza: Attenzione, la batteria può esplodere se inserita in maniera scorretta. Sostituire esclusivamente con una batteria uguale o dello stesso tipo. Smaltire le batterie usate conformemente alle istruzioni.

IMPORTANTE AVVERTENZA SULLA SICUREZZA

- Per ridurre l'esposizione alle frequenze radio quando si utilizza il walkie-talkie, tenere il microtelefono ad almeno 5 cm dal viso.
- Non utilizzare mai il walkie-talkie all'aperto durante un temporale.
- Non utilizzare il walkie-talkie sotto la pioggia.
- Se il walkie-talkie si bagna, spegnerlo e togliere le batterie Asciugare il vano batterie e lasciare il coperchio aperto per alcuni giorni. Non utilizzare il microtelefono finché non è completamente asciutto.
- Tenere il walkie-talkie fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF quando è utilizzato in prossimità del corpo. Mantenere una distanza di 2,5 cm dal corpo. Assicurarsi che gli accessori del dispositivo, ad esempio il contenitore o la custodia del dispositivo, non abbiano componenti in metallo. Tenere il dispositivo lontano dal corpo per rispettare i requisiti relativi alla distanza.

INFORMAZIONI SULLE BATTERIE

Ciascun Walkie-Talkie è alimentato da 3 batterie da 1.5V ⎓ AAA/LR03 (batterie non incluse).



1. Il vano batteria è situato sul retro dell'unità. Prima di installare le batterie, rimuovere la clip per cintura situata sul vano. Tirare il fermaglio della clip e sollevare la clip per rimuoverla.
2. Con un cacciavite, aprire il vano batteria.
3. Inserire le 6 batterie AAA/LR03, una in ciascuna unità, rispettando la polarità indicata sul fondo del vano batteria e dal diagramma sul lato opposto.
4. Chiudere il vano batteria, serrare la vite e riposizionare la clip per cintura.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

ATTENZIONE: Una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche possono causare malfunzionamenti o perdite di memoria. Se si dovessero verificare funzionamenti anormali, resettare l'unità o togliere e reinserire le batterie.

GUIDA DI AVVIO

Questa sezione spiega come utilizzare i tuoi nuovi walkie-talkie. Si consiglia di leggere la guida all'uso completa per istruzioni dettagliate e avvertenze relative alla sicurezza.

1. Rimuovere la clip per cintura di ciascun walkie-talkie e installare le batterie rispettando le istruzioni riportate in precedenza nella sezione relativa alle batterie.
2. Per accendere e spegnere il walkie-talkie, fare scorrere l'interruttore su ON/OFF.
3. Per parlare con l'interlocutore, tenere premuto il pulsante TALK e parlare nel microfono situato sulla parte superiore dell'unità. Rilasciare il pulsante per ascoltare l'interlocutore.

Nota: Si consiglia di utilizzare i walkie-talkie ad una distanza compresa tra 1.5 e 120 metri in una zona aperta e pianeggiante (a seconda degli ostacoli e delle condizioni climatiche).

MANUTENZIONE & GARANZIA

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere. Estrarre le batterie in caso di mancato utilizzo per un lungo periodo di tempo.
NOTA: conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti.
Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 3 anni. Per servirsi della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità…). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e i dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.
ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento – Presenza di piccole parti.
Articolo: 734278 03/2024
Riferimento: TW11series-D
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina
© LEXIBOOK®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Avvertenze per la tutela dell'ambiente
Gli apparecchi elettrici vecchi sono materiali pregiati, non rientrano nei normali rifiuti domestici! Preghiamo quindi i gentili clienti di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente e delle risorse e di consegnare il presente apparecchio ai centri di raccolta competenti, qualora siano presenti sul territorio.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SIMPLIFICATA

La LEXIBOOK
6 avenue des Andes, bâtiment 11,
91940 Les Ulis
France

Tipo di prodotto: Walkie-Talkie
Modello: TW11series-D
Gamma di frequenza: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Potenza trasmessa: 9.79dBm
La potenza massima in uscita è inferiore a 20 mW.
Il fabbricante, Lexibook Limited, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TW11series-D è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Responsabile sviluppo prodotto
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Po rozpakowaniu należy upewnić się, że w środku znajdują się następujące elementy:

2 x Krótkofalówki / 1 x Instrukcja obsługi 6 baterii AAA / LR03 typu 1,5 V

OSTRZEŻENIE: Dla bezpieczeństwa Państwa dziecka wszystkie elementy opakowania takie jak taśma, folie plastikowe, druty mocujące i metki należy usunąć – nie są one częścią zabawki.

OPIS PRODUKTU

Na stronie 2 znajduje się szczegółowy schemat Walkie-talkie:

1. Przycisk TALK (ROZMOWA)
2. Mikrofon
3. Przełącznik wł./wył.
4. Głośnik
5. Zaczep
6. Komora na baterie

Środki ostrożności

- Urządzenia nie należy narażać na zmoczenie kapiącą wodą lub zachlapanie. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych wodą takich jak wazony.
- W celu zapewnienia wystarczającej wentylacji, wokół urządzenia należy zachować co najmniej minimalny odstęp;
- Należy dbać o to, aby nie dopuszczać do blokowania obiegu powietrza przez zasłonięcie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, firanki itp.;
- Urządzenia nie należy ustawiać na źródłach otwartego płomienia, np. na zapalonych świeczkach;
- Baterie należy zutylizować w bezpieczny sposób. Aby chronić środowisko naturalne, należy je wyrzucić do przeznaczonych w tym celu pojemników na odpady;
- Urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w klimacie umiarkowanym i/lub tropikalnym.

Ostrzeżenie: Niewłaściwie przeprowadzona wymiana baterii grozi wybuchem. Prosimy wymieniać baterię tylko na identyczną lub podobną. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

WAŻNE OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Podczas używania krótkofalówki z serii TW11, aby ograniczyć ekspozycję na fale radiowe, urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 5 cm (2 cali) od twarzy.
- Nigdy nie wolno używać krótkofalówek na dworze w czasie burzy.
- Urządzenia PMR nie należy używać w czasie deszczu.
- Jeżeli urządzenie PMR zamoczy się, należy je wyłączyć i natychmiast wyjąć baterię. Należy osuszyć komorę na baterie i na kilka godzin pozostawić zdjętą pokrywę baterii. Urządzenia PMR nie należy używać, aż całkowicie wyschnie.
- Urządzenie PMR należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla niemowląt i małych dzieci.
- Baterię należy chronić przed nadmiernym ciepłem, np. promieniami słonecznymi, ogniem, itp.
- Urządzenie spełnia specyfikację RF podczas używania blisko ciała. Należy utrzymywać odległość 2,5 cm od ciała. Należy pilnować, aby akcesoria do urządzenia takie jak futerał i uchwyt na urządzenie nie zawierały elementów metalowych. Aby spełnić wymóg dotyczący utrzymywania odległości, urządzenie należy trzymać z dala od ciała.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII

Walkie-talkie działają na 3 baterie 1.5V ⎓ AAA/LR03 (baterie do zakupienia osobno).

1. Komora na baterie znajduje się z tyłu urządzenia. Przed włożeniem baterii wyjmij najpierw zaczep umieszczony na komorze. Pociągnij za zatrzask zaczepu i podnieś zaczep, by go wyjąć.
2. Otwórz pokrywę komory na baterie za pomocą śrubokrętu.
3. Włóż 6 baterie AAA/LR03 po jednej w każdym urządzeniu, zgodnie z oznaczeniami biegunów na ściance dolnej komory na baterie, tak jak pokazano na rysunku obok.
4. Zamknij komorę na baterie, przykręć śrubę i załóż ponownie zaczep



Nie ładować baterii jednorazowych. Przed ładowaniem baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki. Baterie akumulatorowe należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych typów lub baterii nowych i używanych. Używać wyłącznie baterii zalecanego typu lub równoważnych. Baterie zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Zużyte baterie należy wyjąć z zabawki. Nie zwierać wyprowadzeń zasilania. Nie wrzucać baterii do ognia. Jeżeli gra nie będzie przez dłuższy czas używana, należy wyjąć z niej baterie. Baterię należy chronić przed nadmiernym gorącem, np. nasłonecznieniem, ogniem itp.

OSTRZEŻENIE: Silne zakłócenia elektromagnetyczne lub wyładowania elektrostatyczne mogą powodować niewłaściwe działanie urządzenia lub utratę danych zapisanych w pamięci. W razie wystąpienia nietypowego działania, należy wyjąć i ponownie założyć baterie.

WPROWADZENIE

Wyjmij zaczep z obu walkie-talkie i włóż baterie zgodnie z powyższymi instrukcjami w rozdziale dotyczącym informacji o bateriach.

1. Wyjmij zaczep z obu walkie-talkie i włóż baterie zgodnie z powyższymi instrukcjami w rozdziale dotyczącym informacji o bateriach.
2. Aby włączyć lub wyłączyć walkie-talkie, przesuń przełącznik wł/wył w pozycję ON/OFF.
3. Aby rozmawiać z przyjaciółmi, wciśnij i przytrzymaj przycisk TAKLK (ROZMOWA) i mów do mikrofonu umieszczonego w górnej części urządzenia. Zwolnij przycisk, gdy przestaniesz mówić, by słuchać odpowiedzi.

Uwaga: zaleca się używanie walkie-talkie w odległości między 1,5 a 120 metrów i na płaskim. otwartym obszarze.

UTRZYMANIE I GWARANCJA

Do czyszczenia urządzenia należy używać wyłącznie miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki. Nie używać detergentów. Chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem i innymi źródłami ciepła. Nie zanurzać w wodzie. Nie otwierać, nie upuszczać. Nie próbować skręcać lub zginać. Gdy urządzenie niewłaściwie działa, najpierw wymień baterie. Jeśli nie rozwiąże to problemu, przeczytaj ponownie instrukcje obsługi.

UWAGA: rosimy zachować niniejszą instrukcję, podane są w niej ważne informacje. Produkt jest objęty trzyletnią gwarancją. Aby skorzystać z gwarancji lub serwisu obsługi posprzedażowej, prosimy skontaktować się z dystrybutorem i przedstawić ważny dowód zakupu. Nasza gwarancja obejmuje produkcyjne wady materiałowe i wykonawcze, z wyjątkiem zużycia spowodowanego nieprzestrzeganiem zaleceń instrukcji oraz przypadków niedbałego lub nierozważnego postępowania (np. demontaż, wystawienie na działanie wysokich temperatur lub wilgoci, itp.). Zaleca się zachować opakowanie na przyszłość.
OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko zadławienia – Małe części. W związku z nieustannym udoskonalaniem naszych usług, kolory i szczegóły produktu mogą się zmienić w stosunku do tych, które pokazano na opakowaniu.

Reference: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Zaprojektowano i opracowano w Europie - Wyprodukowano w Chinach

By skontaktować się z serwisem posprzedażowym,
zwróć się do naszych ekip: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Ochrona środowiska:
Zbędne urządzenia elektryczne nadają się do recyklingu, nie należy ich wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi! Prosimy o aktywne wspieranie ochrony zasobów naturalnych i pomoc w ochronie środowiska przez oddawanie urządzeń do punktów zbiórki (o ile są dostępne).



UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis Francja

Rodzaj produktu: krótkofalówki
Typu: TW11series-D

Zakres częstotliwości: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Nadawana moc: 9.79dBm

Lexibook Limited niniejszym oświadcza, że typ sprzętu radiowego TW11series-D jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Kierownik ds. tworzenia produktów
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Varmista pakkausta purkaessasi, että seuraavat osat ovat mukana:

2 x Radiopuhelimet / 1 x Käyttöopas

VAROITUS: Kaikki pakkausmateriaalit, kuten teippi, muovilevyt, lankasiteet ja tunnisteet eivät ole osa tätä lelua ja ne tulee hävittää. hävitettävä lapsesi turvallisuuden vuoksi.

TUOTEKUVAUS

Katso sivulla 2 yksityiskohtainen kaavio radiopuhelimesta:

1. TALK-painike
2. Mikrofoni
3. ON/OFF-kytkin
4. Kaiutin
5. Vyöklipsi
6. Paristolokero

Käyttöä koskevat varotoimet

- Pidä vähimmäisetäisyys laitteen ympärillä riittävän ilmanvaihdon varmistamiseksi.
- Aukkoja ei saa koskaan tukkia sanomalehdillä, verhoilla, pöytäliinoilla jne.
- Älä aseta laitetta avotulen, kuten sytytettyjen kynttilöiden, päälle.
- Paristot on hävitettävä asianmukaisesti. Vie ne keräysastiaan ympäristön suojelemiseksi.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi lauhkeassa ja/tai trooppisessa ilmastossa
- Älä altista tätä tuotetta tippuvan tai roiskuvan veden läheisyyteen. Ei nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita. ei saa asettaa laitteen päälle.

Warning: Räjähdysvaara, jos paristo vaihdetaan väärin. Vaihda se vain samanlaiseen tai samankaltaiseen paristoon. Hävitä käytetyt paristot ohjeiden mukaisesti.

TÄRKEÄ TURVALLISUUSVAROITUS

- Vähentääksesi radiotaajuuksille altistumista radiopuhelinta käyttäessäsi radiopuhelinta, pidä luuria vähintään 5 cm (2 tuumaa) päässä. kasvoistasi.
- Älä koskaan käytä radiopuhelinta ulkona ukkosmyrskyssä.
- Älä käytä PMR-laitetta sateessa.
- Jos PMR-laitteesi kastuu, sammuta se ja poista akku. Kuivaa paristolokero ja jätä paristo kansi pois päältä muutamaksi tunniksi. Älä käytä PMR:ää, ennen kuin se on täysin kuiva.
- Pidä PMR-laite vauvojen ja pienten lasten ulottumattomissa.
- Akkua ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.
- Laite on RF-määritysten mukainen, kun sitä käytetään lähellä kehoa. Pidä 2,5 cm:n etäisyys kehosta. Varmista että laitteen lisävarusteet, kuten laitekotelo ja laitekotelo, eivät koostu metalliosista. Pidä laite kaukana kehosta, jotta etäisyysvaatimus täyttyy.

AKKUA KOSKEVAT TIEDOT

Kukin radiopuhelin toimii 3 x 1,5V ⎓ AAA/LR03-paristolla (paristot eivät sisälly toimitukseen).

1. Paristolokero sijaitsee laitteen takaosassa. Ennen paristojen asentamista poista ensin lokerossa sijaitseva vyöklipsi. Vedä klipsin salpasta ja nosta vyöklipsi ylöspäin irrottaaksesi sen.
2. Avaa paristolokeron kansi ruuvimeisselillä.
3. Asenna 6 x AAA/LR03-paristoa, kolme kumpaankin yksikköön, ja huomioi napaisuus, joka on ilmoitettu pohjassa paristolokeron alaosassa olevaa polariteettia noudattaen ja oheisen kuvan mukaisesti.
4. Sulje paristolokero, kiristä ruuvi ja laita vyöklipsi takaisin.



Ei ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen. Ladattavat paristot ja akut on poistettava lelusta ennen kuin ne poistetaan. ennen lataamista. Ladattavia paristoja saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Erilaiset paristotyypit tai uudet ja käytetyt paristot paristoja ei saa sekoittaa keskenään. Ainoastaan samaa tai vastaavaa tyyppiä olevia suositeltuja paristoja saa käyttää. Paristojen on on asetettava oikean napaisuuden mukaisesti. Käytöstä poistetut paristot on poistettava lelusta. Syöttöliittimiä ei saa oikosulkea. Älä heitä paristoja tuleen. Poista paristot, jos et aio käyttää peliä pitkään aikaan. aikaa. Paristoa ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai vastaavalle.

VAROITUS: Toimintahäiriö tai muistin menetys voi johtua voimakkaista taajuushäiriöistä tai sähköstaattisesta purkauksesta. Jos ilmenee epänormaalia toimintaa, poista paristot ja aseta ne uudelleen.

ALOITUSOPAS

Tässä osassa selitetään, miten uusia radiopuhelimia käytetään. On suositeltavaa lukea koko käyttöopas, josta löydät yksityiskohtaiset tiedot. ohjeet ja turvallisuusvaroitukset.

1. Irrota kunkin radiopuhelimen vyöklipsi ja asenna paristot edellä olevien ohjeiden mukaisesti paristoihin.
2. Voit kytkeä radiopuhelimen päälle ja pois päältä työntämällä ON/OFF-kytkimen ON/OFF-asentoon.
3. Tpainettuna TALK-painiketta ja puhu laitteen päällä olevaan mikrofoniin. Vapauta painike, kun olet lopettanut puhumisen ja kuuntelet toista päätä.

Huomautus: Radiopuhelimia suositellaan käytettäväksi 1,5-120 metrin etäisyydeltä ja tasaisella avoimella alueella. . lähetysalue voi vaihdella kohoumasta ja sääolosuhteista riippuen.

HUOLTO JA TAKUU

Käytä laitteen puhdistamiseen vain pehmeää, hieman kosteaa liinaa. Älä käytä pesuainetta. Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle tai muille lämmönlähteelle. Älä upota yksikköä veteen. Älä pura tai pudota yksikköä. Älä yritä vääntää tai taivuttaa yksikköä. Jos yksikkö toimintahäiriö, yritä ensin vaihtaa paristot. Jos tämä osoittautuu tehottomaksi, lue käyttöohjeet uudelleen.

SUOMI

HUOMAUTUS: Säilytä tämä käyttöohje, se sisältää tärkeitä tietoja. Tällä tuotteella on 3 vuoden takuu. Takuun tai myynninjälkeisen palvelun yhteydessä ota yhteyttä omaan jälleenmyyjään ja esitä voimassa oleva ostotodistus. Takuu kattaa kaikki valmistusmateriaali- ja valmistusvirheet, lukuun ottamatta vaurioita, jotka johtuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä tai huolimattomasta toiminnasta. (kuten purkaminen, altistaminen kuumuudelle ja kosteudelle jne.). Pakkaus on suositeltavaa säilyttää myöhempää käyttöä varten.

VAROITUS! Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Tukehtumisvaara - Pienet osat. Parantaaksemme jatkuvasti palveluitamme, voimme tehdä muutoksia esitetyn tuotteen väreihin ja yksityiskohtiin. pakkauksessa esitettyjä muutoksia.

Reference: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Suunniteltu ja kehitetty Euroopassa – Valmistettu Kiinassa

Jälkimyyntipalvelua varten ota meihin yhteyttä osoitteessa savcomfr@lexibook.com

Ympäristönsuojelu:
Ne voidaan kierrättää, eikä niitä pidä heittää pois tavallisten kotitaloustavaroiden mukana. jätteiden mukana! Tuethan aktiivisesti resurssien säästämistä ja autat suojelemaan ympäristöä palauttamalla seuraavat laitteet takaisin tämä laite keräyskeskukseen (jos sellainen on käytettävissä).



YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Tuotteen tyyppi: Walkie-Talkies
Tyyppinimitys: TW11series-D

Taajuusalue: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Lähetysteho: 9.79dBm
Suurin lähtöteho on alle 20mW.
Lexibook Limited vakuuttaa täten, että TW11series_D tyyppinen radiolaite on direktiivin 2014/53/EU ja Radiolaitteita koskevia vuoden 2017 asetuksia.
EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Tuotekehityspäällikkö
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom



lexibook_en



www.lexibook.com
©Lexibook®

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

Kontrollera att följande saker finns med när du packar upp:

2 x Walkie-Talkies / 1 x Instruction Manua

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

PRODUKTBESKRIVNING

På sidan 2 finns ett detaljerat diagram över Walkie-Talkie:

1. Knapp TALK
2. Mikrofon
3. ON/OFF-omkopplare
4. Högtalare
5. Bältesklämma
6. Batterifack

Försiktighetsåtgärder vid användning

- Öppningarna får aldrig blockeras av nyhetstidningar, gardiner, bordsdukar osv.
- Håll ett minimiavstånd runt enheten för tillräcklig ventilation.
- Placera inte enheten på öppen eld, t.ex. tända ljus.
- Batterier ska kasseras på rätt sätt. Lämna dem till uppsamlingskärlet för att skydda miljön.
- Apparaten är avsedd för användning i tempererat och/eller tropiskt klimat. Exponera inte produkten i närheten av droppande eller stänkande vatten. Inga föremål fyllda med vätska, t.ex. vaser bör placeras på enheten.

Varning! xplosionsrisk om batteriet byts ut på fel sätt. Byt endast ut det mot ett identiskt eller liknande batteri. Kassera förbrukade förbrukade batterier enligt anvisningarna.

SVENSKA

VIKTIG SÄKERHETSVARNING

För att minska exponeringen för radiofrekvenser när du använder din walkie talkie, håll luren minst 5 cm (2 tum) från ditt ansikte.

- Använd aldrig walkie-talkies utomhus i åskväder.
- Använd inte din PMR i regn.
- Om din PMR blir våt, stäng av den och ta ut batteripaketet. Torka batterifacket och låt batteriluckan vara av batteriluckan i några timmar. Använd inte PMR förrän den är helt torr.
- Förvara PMR utom räckhåll för spädbarn och små barn.
- Batteriet får inte utsättas för överdriven värme, t.ex. solsken, eld eller liknande.
- Enheten uppfyller RF-specifikationerna när den används nära kroppen. Håll ett avstånd på 2,5 cm från kroppen. Se till att enhetens tillbehör, t.ex. enhetsfodral och enhetshölster, inte består av metallkomponenter. Håll enheten enheten från kroppen för att uppfylla avståndskravet.

INFORMATION OM BATTERIET

Varje Walkie-Talkie fungerar med 3 x 1,5V ⎓ tbatterier av typ AAA / LR03 (batterier ingår ej).

1. Batterifacket är placerat på enhetens baksida. Innan du sätter i batterierna ska du först ta bort bältesclipsen som sitter på facket. Dra i spärren och lyft upp bältesclipsen för att ta bort den.
2. Öppna batterifackets lucka med hjälp av en skruvmejsel.
3. Installera 6 x AAA/LR03-batterier, tre i varje enhet, med iakttagande av den polaritet som anges längst ner i batterifacket, och enligt diagrammet som visas på motstående sida.
4. Stäng batterifacket, dra åt skruven och sätt tillbaka bältesclipsen.



Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas upp. Uppladdningsbara batterier måste avlägsnas från leksaken innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller likvärdig typ som rekommenderas får användas. Batterier ska sättas in sättas i med korrekt polaritet. Förbrukade batterier ska tas bort från leksaken. Matningsterminalerna får inte kortslutas. kortslutas. Kasta inte batterier i en eldsvåda. Ta ur batterierna om du inte ska använda spelet under en längre tid. längre tid. Batterierna får inte utsättas för överdriven värme, t.ex. solsken, eld eller liknande.

VARNING: Felaktig funktion eller minnesförlust kan orsakas av starka frekvensstörningar eller elektrostatisk urladdning. Om onormal funktion uppstår, ta ur batterierna och sätt i dem igen.

STARTGUIDE

Detta avsnitt förklarar hur du använder din nya walkie-talkie. Vi rekommenderar att du läser hela användarhandboken för detaljerade instruktioner och säkerhetsvarningar.

1. Ta bort bälteshållaren på varje walkie-talkie och sätt i batterierna enligt anvisningarna ovan i kapitlet Batterier informationskapitlet.
2. För att slå på och stänga av din walkie-talkie, skjut ON/OFF-avbrytaren till ON/OFF.
3. För att prata med din vän, tryck och håll in TALK-knappen och tala i mikrofonen som sitter på enhetens ovansida. Släpp knappen när du har pratat klart och för att lyssna på den andra änden.

Obs: Vi rekommenderar att du använder walkie-talkies på ett avstånd mellan 1,5 och 120 meter och på en plan öppen yta. Räckvidden överföringsområdet kan variera beroende på relief och väderförhållanden.

UNDERHÅLL OCH GARANTI

Använd endast en mjuk, lätt fuktad trasa för att rengöra enheten. Använd inte rengöringsmedel. Utsätt inte enheten för direkt solljus eller någon annan värmekälla. Sänk inte ner enheten i vatten. Ta inte isär eller tappa enheten. Försök inte vrida eller böja enheten. Om enheten fungerar felaktigt, försök först byta batterierna. Om detta inte fungerar, läs bruksanvisningen igen.

OBS: spara denna instruktionsbok, den innehåller viktig information.
Denna produkt omfattas av vår 3-årsgaranti. För eventuella anspråk under garantin eller service efter försäljning, vänligen kontakta din distributör och visa upp ett giltigt inköpsbevis. Vår garanti täcker alla defekter i tillverkningsmaterial och utförande, med undantag för försämringar som beror på att instruktionsboken inte har följts eller på slarviga åtgärder (t.ex. demontering, exponering för värme och fukt etc.). Vi rekommenderar att du behåller förpackningen för eventuella framtida behov.
VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Risk för kvävning - små delar. I ett försök att ständigt förbättra våra tjänster kan vi komma att ändra färgerna och detaljerna för den produkt som visas på förpackningen.

SVENSKA

Reference: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Designad och utvecklad i Europa - Tillverkad i Kina

United Kingdom & Ireland
För kundservice, vänligen kontakta oss på savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Miljöskydd:
Oönskade elektriska apparater kan återvinnas och ska inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall! hushållsavfall! Bidra aktivt till att bevara resurser och skydda miljön genom att återlämna denna apparat till en återvinningscentral (om sådan finns).

FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Typ av produkt: Walkie-Talkies
Typbeteckning: TW11series-D

Frekvensområde: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Överförd effekt: 9.79dBm

Den maximala uteffekten är mindre än 20 mW
Lexibook Limited försäkrar härmed att radioutrustningen av typ TW11series_D överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och Föreskrifter för radioutrustning 2017. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Chef för produktutveckling
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

PAKKENS INDHOLD

Når du pakker enheden ud, skal du sørge for at følgende dele indgår:

2 x Walkie-talkier / 1 x Brugsvejledning

ADVARSEL: Al emballage, såsom tape, plastikark, kabelsamlere og mærker, er ikke en del af dette legetøj og bør fjernes af hensyn til dit barns sikkerhed.

PRODUKTBESKRIVELSE

På side 2 kan du finde et detaljeret diagram over din walkie-talkie:

1. TAL-knap
2. Mikrofon
3. Tænd/sluk-knap
4. Højttaler
5. Bæltespænde
6. Batterirum

Forholdsregler ved brug

- Hold afstand rundt om apparatet for tilstrækkelig ventilation.
- Åbningerne må aldrig blokeres af aviser, gardiner, duge eller lignende.
- Apparatet må ikke anbringes på åben ild som f.eks. tændte stearinlys.
- Batterierne skal bortskaffes ordentligt. De skal bortskaffe i en beholder, der er beregnet til bortskaffelse af batterier, for at beskytte miljøet.
- Apparatet er kun beregnet til brug i tempereret og/eller tropisk klima.
- Dette produkt må ikke udsættes for dryppende eller sprøjtende vand. Der må ikke placeres væskefyldte genstande som f.eks. vaser på produktet.

Warning: Risk of explosion if battery is incorrectly replaced. Please only replace it with an identical or a similar battery. Dispose of used batteries according to instructions.

VIGTIG SIKKERHEDSADVARSEL

- For at reducere radiofrekvenseksponering, når du bruger din walkie-talkie, skal du holde den mindst 5 cm (2”) fra dit ansigt.
- Dine walkie-talkier må aldrig bruges udendørs i tordenvejr.
- Din PMR-enhed må ikke bruges i regnvejr. Hvis din PMR-enhed bliver våd, skal du slukke den og tage batteripakken ud. Tør batterikammeret af, og lad vær med at sætte låget på batterikammeret i et par timer. Din PMR-enhed må ikke bruges, før den er helt tør.
- Hold din PMR-enhed utilgængeligt for babyer og småbørn.
- Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom solskin, ild eller lignende.
- Enheden overholder RF-specifikationer, når den bruges tæt på din krop. Hold en afstand på 2,5 cm fra kroppen. Sørg for, at enhedens tilbehør, f.eks. enhedens etui og holder, ikke består af metaldele. Hold enheden væk fra din krop for at overholde afstandskravet.

BATTERIOPLYSNINGER

Walkie-talkien bruger 3 x 1,5 V ⎓ AAA/LR03-batterier (batterierne medfølger ikke).

1. Batterirummet er placeret på bagsiden af enheden. Før du sætter batterierne i, skal du først tage bæltespændet af, der sidder i rummet. Træk i spændelåsen, og træk spændet op for at tage det af.
2. Åbn dækslet på batterirummet med en skruetrækker.
3. Sæt 6 x AAA/LR03-batterier i batterirummet. Der skal sættes 3 batterier i hver enhed. Sørg for, at de vender rigtigt i henhold til indikatorerne i batterirummet og som vist i diagrammet ovenfor.
4. Luk batterirummet, spænd skruen og sæt bæltespændet på igen.



Batterier, der ikke er egnede til genopladning, må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal tages ud af legetøjet, før de lades op. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. Bland ikke batterityper, og sæt ikke brugte batterier sammen med nye. Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type, som de anbefalede. Batterierne skal isættes, så polerne vender rigtigt. Døde batterier skal tages ud af legetøjet. De to poler må aldrig kortsluttes. Smid ikke batterierne ind i åben ild. Hvis du ikke skal bruge spillet i længere tid, skal du tage batterierne ud. Batterier må ikke udsættes for ekstrem varme, såsom solskin, ild eller lignende.

ADVARSEL: Fejlfunktion eller tab af hukommelse kan skyldes stærk frekvenspåvirkning eller elektrostatisk udladning. Hvis legetøjet reagerer unormalt, skal batterierne tages ud og sættes i igen.

STARTVEJLEDNING

I dette afsnit forklares, hvordan du bruger dine nye walkie-talkier. Det anbefales at læse alle brugervejledningens detaljerede anvisninger og sikkerhedshenvisninger.

1. Tag bæltespændet på hver walkie-talkie af, og sæt batterierne i walkie-talkierne, som beskrevet i ovenstående kapitel om batterier.
2. For at tænde og slukke din walkie-talkie, skal du sætte tænd/sluk-knappen på enten tænd/sluk.
3. For at tale med din ven, skal du holde TAL-knappen nede og tal ind i mikrofonen foroven på enheden. Slip knappen, når du er færdig med at tale og lyt efter, når den anden person taler.

Bemærk: Det anbefales at bruge walkie-talkierne inden for en afstand på 1,5 til 120 meter og i åben og fladt terræn. Transmissionsrækkevidden kan variere afhængigt af bygnings- og vejrforhold.

VEDLIGEHOLDELSE OG GARANTI

Brug kun en blød, let fugtig klud til at rengøre enheden. Brug ikke rengøringsmidler. Udsæt ikke enheden for direkte sollys eller anden varmekilde. Enheden må ikke sænkes ned i vand. Enheden må ikke skilles ad. Tab ikke enheden. Forsøg ikke at vride eller bøje enheden. Hvis legetøjet ikke fungerer korrekt, skal batterierne måske skiftes. Hvis dette ikke hjælper, så læs vejledningen igen.

BEMÆRK: Behold denne brugsanvisning, da den indeholder vigtige oplysninger.
Dette produkt har en garanti på 3 år. Alle klager inden for garantien eller eftersalgsservicen bedes du rette til forhandleren og medbringe den originale købskvittering. Vores garanti dækker alle fejl ved produktets materialer og den håndværksmæssige udførelse undtagen forringelser, der skyldes manglende overholdelse af brugervejledningen eller uforsigtighed i forbindelse med håndteringen af legetøjet (såsom adskillelse, udsættelse for varme, fugtighed mv.). Det anbefales at beholde emballagen til yderligere reference.
ADVARSEL! Ikke egnet til børn under 3 år. Fare for kvælning - Smådele.
I et fortsat forsøg på at forbedre vores service vil vi kunne ændre produktets farver og enkeltdele i forhold til det, der fremgår af emballagen.

DANSK

Reference: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Designet og udviklet i Europa – Fremstillet i Kina

For eftersalgsservice, kontakt os venligst på: savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Miljøbeskyttelse:
Elektriske apparater, der ønskes bortskaffet, kan genbruges og bør ikke smides i husstandens affaldsspand! Vi beder dig venligst om aktivt at støtte bevarelsen af ressourcer og hjælpe med at beskytte miljøet ved at sende dette legetøj til en genbrugsplads (hvis muligt).



FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Produktart: Walkie-Talkies
Typebetegnelse: TW11series-D

Frekvensområde: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Sendestyrke: 9.79dBm

Herved erklærer Lexibook Limited, at radioudstyrstypen TW11series-D er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU og radioudstyrsforskrifterne 2017. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

AMBALAJ İÇERİKLERİ

Ambalajı açarken, aşağıdaki unsurların dahil edildiğinden emin olun:

2 x Telsiz / 1 x Kullanım Kılavuzu

UYARI: Bant, plastik tabakalar, tel bağlar ve etiketler gibi tüm ambalaj malzemeleri bu oyuncağın bir parçası değildir ve çocuğunuzun güvenliği için atılmalıdır.

ÜRÜN TANIMI

Telsizin ayrıntılı şeması için lütfen sayfa 2'ye bakın:

1. KONUŞMA düğmesi
2. Mikrofon
3. AÇMA/KAPAMA düğmesi
4. Konuşmacı
5. Kemer klipsi
6. Pil bölmesi

Kullanım Önlemleri

- Yeterli havalandırma için cihazın etrafında minimum mesafe bırakın.
- Açıklıklar asla gazete, perde, masa örtüsü vb. ile kapatılmamalıdır.
- Piller uygun şekilde imha edilmelidir. Çevreyi korumak için bunları toplama kabına götürün.
- Cihaz ılıman ve/veya tropikal iklimde kullanım içindir.
- Bu ürünü damlayan veya sıçrayan suyun yakınında bulundurmayın. Vazo gibi içi sıvı dolu nesneler kullanılmamalıdır. ünitenin üzerine yerleştirilmelidir.

Uyarı: Pil yanlış değiştirilirse patlama riski vardır. Lütfen sadece aynı veya benzer bir pille değiştirin. İmha etmek kullanılmış pilleri talimatlara göre temizleyin.

ÖNEMLİ GÜVENLİK UYARISI

- Telsizinizi kullanırken radyo frekansına maruz kalmayı azaltmak için ahizeyi en az 5 cm (2 inç) tutun yüzünüzden uzak tutun.
- Telsizlerinizi asla fırtınalı bir havada kullanmayın.
- PMR'ınızı yağmur altında kullanmayın.
- PMR'ınız ıslanırsa, kapatın ve pil takımını çıkarın. Pil bölmesini kurulayın ve pili bırakın kapağı birkaç saat kapalı tutun. PMR'ı tamamen kuruyana kadar kullanmayın.
- PMR'ı bebeklerin ve küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Pil güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Cihaz, vücudunuzun yakınında kullanıldığında RF özelliklerine uygundur. Vücuttan 2,5 cm uzakta tutun. Emin olun cihaz çantası ve cihaz kılıfı gibi cihaz aksesuarlarının metal bileşenlerden oluşmadığından emin olun. Cihazı saklayın mesafe gereksinimini karşılamak için cihazı vücudunuzdan uzaklaştırın.

AKÜ BİLGİLER

Her Telsiz 3 x 1.5V ⎓ tip AAA / LR03 pil ile çalışır (piller dahil değildir).

1. Pil bölmesi ünitenin arkasında yer almaktadır. Pilleri takmadan önce, ilk olarak bölmede bulunan kemer klipsi. Klips mandalını çekin ve çıkarmak için kemer klipsini yukarı kaldırın.
2. Bir tornavida kullanarak pil bölmesi kapağını açın.
3. Her üniteye üç adet olmak üzere 6 x AAA/LR03 pili, pillerin alt kısmında belirtilen kutuplara dikkat ederek takın. pil bölmesine ve yanda gösterilen şemaya göre yerleştirin.
4. Pil bölmesini kapatın, vidayı sıkın ve kemer klipsini geri takın.



Şarj edilemeyen piller yeniden şarj edilmemelidir. Şarj edilebilir piller kullanılmadan önce oyuncaktan çıkarılmalıdır. şarj edilmiştir. Şarj edilebilir piller sadece yetişkin gözetimi altında şarj edilmelidir. Farklı pil türleri veya yeni ve kullanılmış piller piller karıştırılmamalıdır. Yalnızca önerilenle aynı veya eşdeğer tipte piller kullanılmalıdır. Piller doğru polarite ile yerleştirilmelidir. Bitmiş piller oyuncaktan çıkarılmalıdır. Besleme terminalleri kısa devre. Pilleri ateşe atmayın. Oyunu uzun süre kullanmayacaksanız pilleri çıkarın. zaman. Akü güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.

UYARI: Güçlü frekans paraziti veya elektrostatik deşarj nedeniyle hatalı işlev veya bellek kaybı meydana gelebilir. Gerekirse herhangi bir anormal fonksiyon meydana gelirse, pilleri çıkarın ve tekrar takın.

BAŞLANGIÇ KILAVUZU

Bu bölümde yeni telsizinizi nasıl kullanacağınız açıklanmaktadır. Detaylı bilgi için kullanım kılavuzunun tamamını okumanız tavsiye edilir. talimatlar ve güvenlik uyarıları.

1. Her bir telsizin kemer klipsini çıkarın ve pilleri yukarıdaki talimatlara göre pillere takın bilgi bölümü.
2. Telsizinizi açmak ve kapatmak için AÇMA/KAPAMA kesicisini AÇIK/KAPALI konumuna kaydırın.
3. Arkadaşınızla konuşmak için KONUŞ düğmesini basılı tutun ve ünitenin üstünde bulunan mikrofona konuşun. Serbest bırakın Konuşmanız bittiğinde ve diğer ucu dinlemek için düğmesine basın.

Not: Telsizlerin 1,5 ila 120 metre arasında bir mesafeden ve düz bir açık alanda kullanılması tavsiye edilir. Telsiz iletim aralığı rölyefe ve hava koşullarına bağlı olarak değişebilir.

BAKIM VE GARANTİ

Üniteyi temizlemek için sadece yumuşak, hafif nemli bir bez kullanın. Deterjan kullanmayın. Üniteyi doğrudan güneş ışığına veya başka bir ışığa maruz bırakmayın. ısı kaynağı. Üniteyi suya daldırmayın. Üniteyi sökmeyin veya düşürmeyin. Üniteyi bükmeye veya eğmeye çalışmayın. Eğer ünite arızalanırsa, önce pilleri değiştirmeyi deneyin. Bunun etkisiz olduğu kanıtlanırsa, kullanım kılavuzunu tekrar okuyun.

NOT: lütfen bu kullanım kılavuzunu saklayın, önemli bilgiler içermektedir. Bu ürün 3 yıllık garantimiz kapsamındadır. Garanti kapsamındaki herhangi bir talep veya satış sonrası servis için lütfen distribütörüne başvurun ve geçerli bir satın alma belgesi ibraz edin. Garantimiz her türlü üretim malzemesi ve işçilik kusurunu kapsar, kullanım kılavuzuna uyulmamasından veya dikkatsiz bir eylemden kaynaklanan bozulmalar hariç olmak üzere (sökme, ısı ve neme maruz bırakma vb. gibi). Ambalajın saklanması tavsiye edilir daha fazla referans için.
UYARI! Üç yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Boğulma Tehlikesi - Küçük parçalar.
Hizmetlerimizi geliştirmeye devam etmek amacıyla, gösterilen ürünün renkleri ve detayları üzerinde değişiklik yapabiliriz ambalajın üzerinde.

Referencenummer: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Avrupa'da tasarlandı ve geliştirildi - Çin'de üretildi

Satış sonrası hizmet için lütfen bizimle iletişime geçin savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Çevre Koruma:
İstenmeyen elektrikli aletler geri dönüştürülebilir ve normal ev aletleriyle birlikte atılmamalıdır. atık! Lütfen kaynakların korunmasını aktif olarak destekleyin ve geri göndererek çevrenin korunmasına yardımcı olun bu cihazı bir toplama merkezine götürün (varsa).



BASİTLEŞTİRİLMİŞ AB UYGUNLUK BEYAN

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Ürün türü: El Telsizleri
Tip tanımı: TW11series-D

Frekans aralığı: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
İletilen güç: 9.79dBm

Maksimum çıkış gücü 20mW'tan azdır
Lexibook Limited, TW11series_D radyo ekipmanının 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder ve Telsiz Ekipmanları Yönetmeliği 2017.
AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Ürün Geliştirme Müdürü
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΊΑΣ

Κατά την αποσυσκευασία, βεβαιωθείτε ότι περιλαμβάνονται τα ακόλουθα στοιχεία:

2 x Walkie-Talkies / 1 x Εγχειρίδιο οδηγιών

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Όλα τα υλικά συσκευασίας, όπως ταινία, πλαστικά φύλλα, συρματόσχοινα και ετικέτες, δεν αποτελούν μέρος αυτού του παιχνιδιού και θα πρέπει να πρέπει να απορρίπτονται για την ασφάλεια του παιδιού σας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΉ ΤΟΥ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ

Ανατρέξτε στη σελίδα 2 για ένα λεπτομερές διάγραμμα του Walkie-Talkie:

1. Κουμπί TALK
2. Μικρόφωνο
3. Διακόπτης ON/OFF
4. Ηχείο
5. Κλιπ ζώνης
6. Θήκη μπαταρίας

Προφυλάξεις για τη χρήση

- Διατηρείτε μια ελάχιστη απόσταση γύρω από τη συσκευή για επαρκή αερισμό.
- Τα ανοίγματα δεν πρέπει ποτέ να φράσσονται από εφημερίδες, κουρτίνες, τραπεζομάντιλα κ.λπ.
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Να τις μεταφέρετε στο δοχείο συλλογής προκειμένου να προστατεύσετε το περιβάλλον.
- Batteries should be disposed properly. Take them to the collection container in order to protect the environment.
- Συσκευή για χρήση σε εύκρατο ή/και τροπικό κλίμα.
- Μην εκθέτετε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό που στάζει ή πιτσιλάει. Δεν επιτρέπεται η χρήση αντικειμένων γεμάτων με υγρά, όπως βάζα δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή.

Προειδοποίηση: Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση λανθασμένης αντικατάστασης της μπαταρίας. Παρακαλείστε να την αντικαταστήσετε μόνο με μια ίδια ή παρόμοια μπαταρία. Απορρίψτε το τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες

Ελληνική

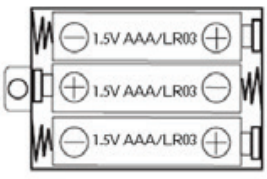
ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Για να μειώσετε την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες όταν χρησιμοποιείτε το walkie talkie σας, κρατήστε το ακουστικό τουλάχιστον 5cm (2 ίντσες) από το πρόσωπό σας.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τα γουόκι-τόκι σας σε εξωτερικό χώρο κατά τη διάρκεια καταιγίδας.
- Μην χρησιμοποιείτε το PMR σας στη βροχή.
- Εάν το PMR σας βραχεί, απενεργοποιήστε το και αφαιρέστε τη μπαταρία. Στεγνώστε τη θήκη της μπαταρίας και αφήστε την μπαταρία το κάλυμμα της μπαταρίας για μερικές ώρες. Μην χρησιμοποιείτε το PMR μέχρι να στεγνώσει εντελώς.
- Κρατήστε το PMR μακριά από μωρά και μικρά παιδιά.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή κάτι παρόμοιο
- Η συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές RF όταν χρησιμοποιείται κοντά στο σώμα σας. Διατηρήστε απόσταση 2,5 cm από το σώμα. Βεβαιωθείτε ότι το ότι τα αξεσουάρ της συσκευής, όπως η θήκη της συσκευής και η θήκη της συσκευής, δεν αποτελούνται από μεταλλικά εξαρτήματα. Διατηρήστε την συσκευή μακριά από το σώμα σας για να ικανοποιήσετε την απαίτηση απόστασης.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΊΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΊΑ

Κάθε Walkie-Talkie λειτουργεί με 3 x 1.5V ⎓ μπαταρίες τύπου AAA / LR03 (οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται).

1. Η θήκη των μπαταριών βρίσκεται στο πίσω μέρος της μονάδας. Πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες, αφαιρέστε πρώτα το κλιπ ζώνης που βρίσκεται στη θήκη. Τραβήξτε το μάνταλο του κλιπ και ανασηκώστε το κλιπ ζώνης προς τα πάνω για να το αφαιρέσετε.
2. Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι, ανοίξτε το κάλυμμα του διαμερίσματος μπαταριών.
3. Τοποθετήστε τις 6 μπαταρίες x AAA/LR03, τρεις σε κάθε μονάδα, τηρώντας την πολικότητα που υποδεικνύεται στο κάτω μέρος του της θήκης των μπαταριών και σύμφωνα με το διάγραμμα που απεικονίζεται δίπλα.
4. Κλείστε το διαμέρισμα μπαταριών, σφίξτε τη βίδα και τοποθετήστε το κλιπ ζώνης πίσω.



Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι προτού πριν από τη φόρτιση. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες δεν πρέπει να αναμειγνύονται. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου με τις συνιστώμενες. Οι μπαταρίες πρέπει να πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι. Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλωθούν. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το παιχνίδι για μεγάλο χρονικό διάστημα χρονικό διάστημα. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή κάτι παρόμοιο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κακή λειτουργία ή απώλεια μνήμης μπορεί να προκληθεί από παρεμβολές ισχυρών συχνοτήτων ή ηλεκτροστατική εκκένωση. Σε περίπτωση που το εμφανιστεί οποιαδήποτε μη φυσιολογική λειτουργία, αφαιρέστε τις μπαταρίες και τοποθετήστε τις ξανά.

ΟΔΗΓΟΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

Αυτή η ενότητα εξηγεί πώς να χρησιμοποιείτε τα νέα σας γουόκι-τόκι. Συνιστάται να διαβάσετε τον πλήρη οδηγό χρήσης για λεπτομερή οδηγίες και προειδοποιήσεις ασφαλείας.

1. Αφαιρέστε το κλιπ ζώνης κάθε walkie-talkie και τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες στις μπαταρίες κεφάλαιο πληροφοριών για τις μπαταρίες.
2. Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το γουόκι-τόκι σας, σύρετε τον διακόπτη ON/OFF στη θέση ON/OFF.
3. Για να μιλήσετε στο φίλο σας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί TALK και μιλήστε στο μικρόφωνο που βρίσκεται στο επάνω μέρος της συσκευής. Απελευθερώστε το το κουμπί μόλις τελειώσετε την ομιλία και για να ακούσετε την άλλη άκρη.

Σημείωση: συνιστάται η χρήση των walkie-talkies από απόσταση μεταξύ 1,5 και 120 μέτρων και σε επίπεδη ανοιχτή περιοχή. Το εμβέλεια μετάδοσης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το ανάγλυφο και τις καιρικές συνθήκες.

ΣΥΝΤΉΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΓΓΎΗΣΗ

Χρησιμοποιήστε μόνο ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε τη μονάδα. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό. Μην εκθέτετε τη μονάδα στο άμεσο ηλιακό φως ή σε οποιοδήποτε άλλο πηγή θερμότητας. Μην βυθίζετε τη μονάδα σε νερό. Μην αποσυναρμολογείτε ή ρίχνετε τη μονάδα. Μην προσπαθήσετε να στρίψετε ή να λυγίσετε τη μονάδα. Εάν η μονάδα παρουσιάσει δυσλειτουργία, προσπαθήστε πρώτα να αλλάξετε τις μπαταρίες. Εάν αυτό αποδειχθεί αναποτελεσματικό, διαβάστε ξανά το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών, περιέχει σημαντικές πληροφορίες. Αυτό το προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση 3 ετών. Για οποιαδήποτε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης ή της εξυπηρέτησης μετά την πώληση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το διανομέα σας και παρουσιάστε μια έγκυρη απόδειξη αγοράς. Η εγγύησή μας καλύπτει οποιοδήποτε ελάττωμα υλικού κατασκευής και κατασκευής, με εξαίρεση οποιαδήποτε φθορά που προκύπτει από τη μη τήρηση του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης ή από οποιαδήποτε απρόσεκτη ενέργεια που εφαρμόζεται σε αυτό το στοιχείο (όπως αποσυναρμολόγηση, έκθεση σε θερμότητα και υγρασία κ.λπ.). Συνιστάται να διατηρείτε τη συσκευασία για οποιαδήποτε περαιτέρω αναφορά.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Κίνδυνος πνιγμού - Μικρά μέρη. Σε μια προσπάθεια να συνεχίσουμε να βελτιώνουμε τις υπηρεσίες μας, θα μπορούσαμε να εφαρμόσουμε τροποποιήσεις στα χρώματα και τις λεπτομέρειες του προϊόντος που εμφανίζονται στη συσκευασία.

Αναφορά: TW11series-D
Σχεδιασμένο και αναπτυγμένο στην Ευρώπη - Κατασκευασμένο στην Κίνα
© LEXIBOOK®

Για εξυπηρέτηση μετά την πώληση, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Προστασία του περιβάλλοντος:
και δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τις συνήθεις οικιακές συσκευές. απορριμμάτων! Υποστηρίξτε ενεργά τη διατήρηση των πόρων και βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος επιστρέφοντας αυτή τη συσκευή σε ένα κέντρο συλλογής (εάν υπάρχει).



Ελληνική

ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis Γαλλία

Είδος προϊόντος: Walkie-Talkies
Ονομασία τύπου: TW11series-D

Εύρος συχνοτήτων: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Μεταδιδόμενη ισχύς: 9.79dBm

Η μέγιστη ισχύς εξόδου είναι μικρότερη από 20mW
Με το παρόν, η Lexibook Limited δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου TW11 series-D συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και Κανονισμοί για τον ραδιοεξοπλισμό του 2017.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Διευθυντής ανάπτυξης προϊόντων
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

При разопаковане, уверете се, че следните елементи са включени:

2 x портативни радиостанции / 1 x ръководство с инструкции

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всички опаковъчни материали, като тиксо, пластмасови листове, кабелни връзки и етикети не са част от тази играчка и трябва да се изхвърлят.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Моля, вижте страница 2 за подробна схема на портативната радиостанция:

1. Бутон TALK (ГОВОРЕНЕ)
2. Микрофон
3. Превключвател ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.)
4. Високоговорител
5. Скоба за колан
6. Отделение на батерията

Предпазни мерки за употреба

- Поддържайте минималната дистанция около уреда за достатъчна вентилация.
- Отворите никога не трябва да се блокират с вестници, завеси, покривки и т.н.
- Не поставяйте устройството върху открит пламък като запалени свещи.
- Батериите трябва да бъдат изхвърляни правилно. Отнесете ги до контейнер за събиране на отпадъци, за да защитите околната среда.
- Устройството е за употреба при умерен и/или тропически климат.
- Не излагайте този продукт на водни капки или пръски. Върху устройството не трябва да бъдат представяне предмети пълни с течност като вази.

Предупреждение: Риск от експлозия, ако батерията е неправилно поставена. Моля, заменяйте само с идентична или подобна батерия. Изхвърляйте използваните батерии съгласно инструкциите.

ВАЖНО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- За да намалите радиочестотната експозиция, когато използвате своето уоки-токи, дръжте слушалката на поне 5 см (2 инча) от лицето си.
- Никога не използвайте вашите уоки-токи на открито при гръмотевична буря.
- Не използвайте PMR в дъжда.
- Ако вашият PMR се намокри, изключете го и извадете батерията. Изсушете отделението за батерията и оставете капака на батерията отворен за няколко часа. Не използвайте PMR, докато не изсъхне напълно.
- Съхранявайте PMR на място, недостъпно за бебета и малки деца.
- Батерията не трябва да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни.
- Устройството отговаря на радиочестотните спецификации, когато се използва близо до тялото ви. Дръжте на разстояние 2,5 см от тялото. Уверете се, че аксесоарите на устройството, като калъф на устройството и кобур на устройството, не са съставени от метални компоненти. Дръжте устройството далеч от тялото си, за да отговаряте на изискванията за разстояние.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА

Всяко уоки-токи работи с 3 x 1,5 V ⎓ тип AAA / LR03 батерии (батериите не са включени).

1. Отделението за батерията е разположено в задната част на уреда. Преди инсталиране на батериите първо отстранете скобата за колан, разположена върху отделението. Издърпайте закопчалката на скобата и повдигнете скобата за колан, за да я отстраните.
2. С помощта на отвертка отворете капака на отделението за батерията.
3. Инсталирайте 6 x AAA/LR03 батерии, по три във всяко устройство, спазвайки полярността, посочена в долната част на отделението за батерии, и съгласно схемата, показана на противоположната страна.
4. Затворете отделението на батерията, затегнете винта и поставете обратно скобата за колан.



Непрезареждащите се батерии не трябва да се презареждат. Акумулаторните батерии трябва да се изваждат от играчката преди зареждане. Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под надзора на възрастен. Различните видове батерии или нови и използвани батерии не трябва да се смесват. Трябва да се използват само батерии от един и същи или равностоен според препоръката вид. Батериите трябва да се поставят според правилната полярност. Изтощените батерии трябва да се изваждат от играчката. Захранващите клеми не трябва да се свързват накъсо. Не изхвърляйте батериите в огън. Снемете батериите, ако няма да използвате играта за продължителен период от време. Батерията не трябва да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неизправност или загуба на памет може да се предизвика от взаимодействие с висока честота или електростатично разреждане. Ако настъпи необичайно функциониране, отстранете батериите и ги поставете отново.

НАРЪЧНИК ЗА СТАРТИРАНЕ

Този раздел обяснява как да използвате новите портативни радиостанции. Препоръчва се да прочетете напълно потребителския наръчник за подробни инструкции и предупреждения за безопасност.

1. Отстранете скобата за колан от всяка портативна радиостанции и инсталирайте батериите съгласно горните инструкции в главата с информация за батериите.
2. За да включите и изключите своята портативна радиостанция, плъзнете прекъсвача ON/OFF (ВКЛ/ИЗКЛ) към ON/OFF.
3. За да говорите със своя приятел, натиснете и задръжте бутона TALK (ГОВОРЕНЕ) и говорете във високоговорителя намиращ се в горната част на устройството. Отпуснете бутона след като спрете да говорите и слушайте другата страна.

ЗАБЕЛЕЖКА: Препоръчва се да използвате уоки-токи на разстояние между 1,5 и 120 метра и на равно, открито място. Предавателният диапазон може да варира според релефа и атмосферните условия.

ПОДДРЪЖКА И ГАРАНЦИЯ

Използвайте само мек, леко влажен плат за почистване на уреда. Не използвайте почистващ препарат. Не излагайте уреда на директна слънчева светлина или някакъв друг източник на топлина. Не потапяйте уреда във вода. Не разглобявайте или не изпускайте уреда. Не опитвайте да извивате или огъвате уреда. Ако устройството функционира неправилно, опитайте се първо да смените батериите. Ако това се окаже неефективно, прочетете отново ръководството с инструкции.

ЗАБЕЛЕЖКА: Моля, запазете това ръководство с инструкции, то съдържа важна информация.
Този продукт е обхванат от нашата 3-годишна гаранция. За всяка претенция по гаранционната или следпродажбената услуга, моля, свържете се с дистрибутора си и представете валидно доказателство за покупката. Нашата гаранция покрива всички дефекти на производствени материали и в изработката, с изключение на влошаване на състоянието, произтичащо от неспазването на ръководството за експлоатация или от невнимателно действие, извършено по този продукт (например демонтаж, излагане на топлина и влажност и др.). Препоръчва се да запазите опаковка за всяка бъдеща справка.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не е подходящ за деца под 3 години. Опасност от задушаване - малки части.
В стремежа ни да продължим да подобряваме услугите си, ние можем да извършим промяна на цветовете и детайлите на продукта, показан на опаковката.

Референция: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Проектирано и разработено в Европа – Произведено в Китай

За следпродажбено обслужване, моля свържете се с нас на: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Защита на околната среда:
Нежеланите електрически уреди могат да се рециклират и не трябва да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци! Моля, активно да подкрепите опазването на ресурсите и да помогнете за опазването на околната среда, като върнете уреда в пункт за събиране (ако има такъв).



ОПРОСТЕНА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕС

БЪЛГАРСКИ

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Вид на продукта: Уоки-токита
Типово обозначение: TW11series-D

Честотен обхват: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Предавана мощност: 9.79dBm

Максималната изходна мощност е по-малка от 20 mW
Herved erklærer Lexibook Limited, at radioudstyrstypen TW11series_D er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU og radioudstyrsforskrifterne 2017.
Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Product Development Manager
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Când despachetați, asigurați-vă că următoarele elemente sunt incluse:

2 x Aparate de emisie-recepție / 1 x Manual de instrucţiuni

AVERTISMENT: Toate materialele de ambalare precum benzile, foliile de plastic, sârmulițele și etichetele nu fac parte din acest produs şi trebuie aruncate pentru siguranţa copilului dumneavoastră.

DESCRIEREA PRODUSULUI

Vă rugăm să consultați pagina 2 pentru o diagramă detaliată a aparatului de emisie-recepție:

1. Butonul COMUNICARE
2. Microfon
3. Întrerupător On / Off (Pornit/Oprit)
4. Difuzor
5. Clemă de prindere la centură.
6. Compartiment baterii

Precauții de utilizare

- Lăsați o distanță minimă în jurul dispozitivului pentru aerisire suficientă.
- Fantele nu trebuie niciodată blocate de ziare, perdele, fețe de masă, etc.
- Nu amplasați dispozitivul pe flăcări deschide precum lumânări aprinse.
- Bateriile trebuie eliminate corect. Predați-le unui punct de colectare pentru a proteja mediul;
- Dispozitiv care poate fi utilizat în climate temperate și/sau tropicale.
- Nu expuneți acest produs lângă picuri sau stropi de apă. Nu trebuie amplasați obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vaze, pe unitate.

Avertisment: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită greșit. Vă rugăm să o înlocuiți numai cu o baterie identică sau similară. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor.

AVERTISMENT IMPORTANT PRIVIND SIGURANȚA

- Pentru a reduce expunerea la radiofrecvență atunci când utilizați aparatul de emisie-recepție, țineți receptorul la cel puțin 5 cm (2 inci) de față.
- Nu utilizați niciodată aparatele de emisie-recepție în aer liber în timpul unei furtuni.
- Nu utilizați aparatul în ploaie.
- Dacă aparatul devine ud, opriți-l și scoateți setul de acumulatori. Uscați compartimentul bateriei și lăsați capacul bateriei desfăcut pentru câteva ore. Nu utilizați aparatul până când nu este complet uscat.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor și a copiilor mici.
- Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Dispozitivul respectă specificațiile RF atunci când este utilizat în apropierea corpului. Păstrați o distanță de 2,5 cm de corp. Asigurați-vă că accesoriile dispozitivului, precum cutia dispozitivului și tocul acestuia, nu conțin componente de metal. Țineți dispozitivul al distanță de corp pentru a respecta cerințele privind distanța.

INFORMAŢII PRIVIND BATERIILE

Fiecare aparat de emisie-recepție funcționează cu 3 baterii de tip AAA / LR03 de 1,5 V ⎓ (bateriile nu sunt incluse).

1. Compartimentul pentru baterii este situat pe spatele unității. Înainte de a instala bateriile, scoateți mai întâi clema de curea situată pe compartiment. Trageți încuietoarea clemei și ridicați clema de curea pentru a o scoate.
2. Folosind o șurubelniță, deschideți capacul compartimentului bateriei.
3. Instalați cele 6 baterii AAA/LR03, trei în fiecare unitate, respectând polaritatea indicată în partea de jos a compartimentului bateriei și conform diagramei prezentate alăturat.
4. Închideți compartimentul bateriei, strângeți șurubul și puneți clema de curea înapoi.



Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate. Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate. Bateriile reîncărcabile se vor încărca doar sub supravegherea adulților. Nu amestecați baterii noi şi vechi sau baterii de tipuri sau mărci diferite. Se recomandă să utilizaţi numai baterii de acelaşi tip sau de tip echivalent. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă. Bateriile descărcate trebuie scoase din jucărie. Bornele bateriilor trebuie să nu fie scurtcircuitate. Nu aruncați bateriile în foc. Dacă nu folosiţi produsul un timp îndelungat, vă rugăm să scoateţi bateriile. Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesive precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.

AVERTISMENT: Probleme de funcţionare şi pierderea memoriei pot fi cauzate de interferențe puternice de frecvență sau descărcări electrostatice. Dacă apar probleme de funcţionare, scoateţi bateriile şi puneți-le la loc.

GHID DE PORNIRE

Această secțiune explică cum să vă utilizați noile aparate de emisie-recepție. Se recomandă să citiți ghidul complet de utilizare pentru instrucțiuni detaliate și avertismente de siguranță.

1. Scoateți clema de curea a fiecărui aparat de emisie-recepție și instalați bateriile conform instrucțiunilor de mai sus din capitolul cu informații privind bateriile.
2. Pentru a porni și opri aparatul de emisie-recepție, glisați întrerupătorul ON/OFF pe ON/OFF.
3. Pentru a vorbi cu prietenul dumneavoastră, apăsați și mențineți apăsat butonul COMUNICARE și vorbiți în microfonul situat în partea de sus a unității. Eliberați butonul după ce ați terminat de vorbit și ascultați comunicarea de la celălalt capăt.

Notă: se recomandă utilizarea aparatelor de emisie-recepție de la o distanță cuprinsă între 1,5 și 120 de metri și într-o zonă deschisă plată. Raza de transmisie poate varia în funcție de relief și de condițiile meteorologice.

ÎNTREŢINEREA ŞI GARANŢIA

Utilizaţi numai o cârpă moale, uşor umezită pentru a curăţa unitatea. Nu utilizaţi detergent. Nu expuneţi aparatul la lumina directă a soarelui sau la oricare altă sursă de căldură. Nu scufundaţi unitatea în apă. Nu demontaţi sau trântiţi unitatea. Nu încercaţi să răsuciţi sau să îndoiţi unitatea. Dacă unitatea funcționează defectuos, încercați mai întâi să înlocuiți bateriile. Dacă acest lucru se dovedește a fi ineficient, citiți din nou manualul de instrucțiuni.

NOTĂ: vă rugăm să păstraţi acest manual de instrucţiuni deoarece conţine informaţii importante.
Acest produs este acoperit de garanția noastră de 3 ani. Pentru orice solicitare de garanţie sau service post-vânzare, vă rugăm să contactaţi distribuitorul şi să prezentaţi o dovadă validă a cumpărării. Garanția noastră acoperă orice defect de fabricaţie, cu excepţia oricărei deteriorări rezultate ca urmare a nerespectării manualului de instrucţiuni sau orice acțiune neatentă asupra acestui produs (cum ar fi demontarea, expunerea la căldură şi umiditate, etc.). Se recomandă păstrarea ambalajului pentru utilizare ulterioară.
AVERTISMENT! Inadecvat pentru copii mai mici de 3 ani. Pericol de sufocare - Componente mici.
În încercarea de îmbunătățire a serviciilor, s-ar putea să modificăm culorile şi detaliile produsului prezentat pe ambalaj.

Referință: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Proiectat și dezvoltat în Europa – Fabricat în China

Pentru service post-vânzare, vă rugăm să ne contactați la: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Protecția mediului:
Aparatura electrică nedorită poate fi reciclată şi nu trebuie aruncată împreună cu gunoiul menajer! Vă rugăm să susțineți conservarea resurselor şi să ajutați la protejarea mediului returnând acest aparat la un centru de colectare (dacă este disponibil).



DECLARAȚIE UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis France

Tipul produsulu: Walkie-Talkies
Denumirea tipulu: TW11series_D

Frequency range: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Transmitted power: 9.79dBm

Puterea maximă de ieșire este mai mică de 20 mW
Prin prezenta, Lexibook Limited declară că tipul de echipament radio TW11series_D este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE și Regulamentele privind echipamentele radio din 2017.
Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Manager Dezvoltare Produs
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom
lexibook_en
www.lexibook.com
©Lexibook®

BINNENIN DE VERPAKKING

Haal alle accessoires voorzichtig uit de kartonnen verpakking. Bij het uitpakken, dient u na te gaan of de volgende elementen inbegrepen zijn:
2 x Walkie-Talkies / 1 x Handleiding

OPGELET: De verpakkingsdelen, zoals plastic folie, plakband, etiketten en metalen hechtingsbanden, maken geen deel uit van dit speelgoed en moeten voor alle veiligheid worden verwijderd vooraleer het speelgoed door een kind kan en mag worden gebruikt.

PRODUCTBESCHRIJVING

Ga naar bladzijde 2 voor een grafische voorstelling van de walkietalkie:

1. TALK knop (om te praten)
2. Microfoon
3. AAN/UIT-schakelaar
4. Luidspreker
5. Riemclip
6. Batterijvak

Voorzorgsmaatregelen

- Houd een minimale afstand rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- De ventilatie dient niet belemmerd te worden door het afdekken van de ventilatieopeningen door voorwerpen zoals een krant, een tafellaken, gordijnen, etc.
- Plaats geen voorwerp met een open vlam, zoals een brandende kaars, op het apparaat.
- Gooi de batterijen op een juiste manier weg. Gooi gebruikte batterijen in de inzamelbakken die voor dit doeleinde voorzien zijn.
- Het apparaat is ontworpen om te worden gebruikt in een gematigd en/of tropisch klimaat.
- Stel het apparaat niet bloot aan gespetter of gedruppel. Plaats geen voorwerp gevuld met een vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat.

Waarschuwing: Explosiegevaar wanneer de batterij verkeerd wordt vervangen. Vervang de batterij alleen door een identieke of gelijksoortige batterij. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de instructies.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMAATREGELEN

- Om blootstelling aan radiofrequentie te verlagen tijdens het gebruik van jouw walkietalkies, moet je de handset tenminste 5cm (2 duim) van je gelaat verwijderd houden.
- Gebruik jouw walkietalkies nooit buitenshuis tijdens een onweer.
- Gebruik de walkietalkies niet in de regen.
- Indien jouw walkietalkies ooit nat wordt, moet je het uitzetten en de batterijen verwijderen. Droog het batterij vak en laat het deksel gedurende enkele uren open. Gebruik enkel de handset wanneer het opnieuw droog is.
- Hou de walkietalkies buiten het bereik van peuters en jonge kinderen.
- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed voor langere tijd niet wordt gebruikt. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron,
- Het apparaat voldoet aan de RF-specificaties bij gebruik in de buurt van het lichaam. Blijf op een afstand van 2,5 cm van het l ichaam. Zorg ervoor dat de accessoires van het apparaat, zoals een case of houder, geen metalen componenten bevatten. Houd het apparaat uit de buurt van uw lichaam om te voldoen aan de vereiste afstanden.

INFORMATIE OMTRENT DE BATTERIJ

Elke walkietalkie werkt op 3 x 1.5V ⎓ d.c, type AAA / LR03 batterijen (batterijen niet meegeleverd).



1. Het batterijvak bevindt zich aan de achterkant van het toestel. Voordat u de batterijen installeert, verwijder eerst de riemclip die zich op het vak bevindt. Trek aan de clipvergrendeling en breng de riemclip omhoog om het af te halen.
2. Open het batterijvak met behulp van een schroevendraai.
3. Installeer de 6 x AAA/LR03 batterijen. Let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven aan de onderkant van het batterijvak en in de afbeelding hiernaast.
4. Sluit het batterijvak, maak vast met de schroef en breng de riemclip opnieuw aan.

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoerterminals mogen geen kortsluiting ondervinden. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

Waarschuwing! Een storing of geheugenverlies kan veroorzaakt worden door een sterke frequentie-interferentie of een elektrostatische ontlading. Indien er zich een abnormale functie voordoet, stel het toestel opnieuw in of verwijder en verbind opnieuw de batterijen.

BEKNOPTE HANDLEIDING

Dit hoofdstuk toont je houe je jouw nieuwe walkie-talkies noet gebruiken. Het is aangeraden om de gebruikershandleiding volledig te lezen voor de gedetailleerde instructies en veiligheidsmaatregelen.

1. Verwijder de riemclip van elke walkietalkie en installeer de batterijen volgens de aanwijzingen zoals vermeld in bovenstaande hoofdstuk “Informatie omtrent de batterij”
2. Om de walkietalkie aan en uit te zetten, schuif de AAN/UIT-schakelaar naar ON (AAN)/OFF (UIT).
3. Om tegen je vriend te praten, druk en houd de TALK knop ingedrukt en spreek in de microfoon aan de bovenkant van het toestel. Laat de knop los eenmaal je gedaan hebt met praten en luister vervolgens naar wat je vriend te zeggen heeft.

Opmerking: het is aangeraden de walkie-talkies te gebruiken op een afstand tussen 1,5 en 120 meter en in een vlakke, open ruimte (naargelang het terrein en de weersomstandigheden).

ONDERHOUD & GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen. Indien je het spel voor langere tijd niet gebruikt, haal de batterijen eruit.

OPMERKING: gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informatie bevat.
Het product is gedekt door onze 3 jaar garantie. Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopsdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet repsecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid….). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.
Waarschuwing! Dit spel is niet geschikt voor kinderen onder de 36 maanden. Stikgevaar.

Referentie: TW11series-D
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
© LEXIBOOK®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com

Richtlijnen voor milieubescherming:
Gebruikte elektronische apparaten horen niet thuis in het huisafval ! Wij vragen u daarom een bijdrage aan de bescherming van ons milieu te leveren en dit apparaat op de voorziene verzamelplaatsen af te geven.



VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis Frankrijk

Soort product: Walkie-Talkie
Type benaming: TW11series-D

Frequentiebereik: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Zendvermogen: 9.79dBm
Het maximale uitgangsvermogen is minder dan 20 mW
Hierbij verklaar ik, Lexibook Limited, dat het type radioapparatuur TW11series_D conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Manager Productontwikkeling
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

OBSAH BALENÍ

Po rozbalení se ujistěte, že tyto prvky jsou zahrnuty:

2 x Vysílačky / 1 x Návod k použití

VAROVÁNÍ: Všechny obalové materiály, jako jsou páska, plastikové listy, dráty a visačky nejsou součásti této hračky a je zapotřebí je odstranit pro bezpečnost vašeho dítěte.

POPIS VÝROBKU

Podrobné schéma vysílačky naleznete na stránce 2:

1. Tlačítko TALK (MLUVIT)
2. Mikrofon
3. Hlavní vypínač ON/OFF (ZAP/VYP)
4. Reproduktor
5. Spona na opasek
6. Přihrádka na baterie

Podmínky použití

- Udržujte minimální vzdálenost kolem zařízení pro dostatečné větrání.
- Otvory se nesmí nikdy zablokovat novinami, záclonami, ubrusy apod.
- Neumísťujte zařízení na otevřené plameny, jako jsou zapálené svíčky.
- Dbejte na správnou likvidaci baterií. Vyhoďte je do určené sběrné nádoby, abyste ochránili životní prostředí.
- Zařízení je určeno pro použití v mírném a / nebo tropickém podnebí.
- Nevystavujte tento výrobek do blízkosti kapající nebo stříkající vody. Nepokládejte na něj předměty naplněné kapalinou, např. vázy.

Varování: Při nesprávné výměně baterie hrozí riziko výbuchu. Baterie nahraďte pouze za stejné nebo obdobné baterie. Použité baterie likvidujte dle pokynů.

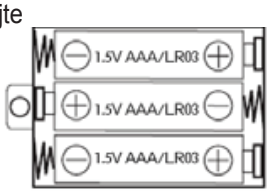
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIE

- Ak chcete znížiť vystavenie rádiovým vlnám, keď používate sériu TW11, držte slúchadlo minimálne 5 cm od tváre.
- Nikdy nepoužívajte vaše vysielačky vonku počas búrky.
- Nepoužívajte vaše vysielačky v daždi.
- Ak vysielačky navlhnú, vypnite ich a vyberte batériu. Priestor pre batériu vysušte a kryt batérie nechajte na niekoľko hodín zložený. Nepoužívajte vysielačku, kým nie je úplne suchá.
- Vysielačky uchovávajte mimo dosahu kojencov a malých detí.
- Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napr. slnečnému žiareniu, požiaru a pod.
- Zariadenie je v súlade so špecifikáciami rádiových frekvencií, ak sa používa v blízkosti vášho tela. Dodržiavajte vzdialenosť 2,5 cm od tela. Zaistite, aby príslušenstvo prístroja, napríklad obal alebo puzdro, nebolo vyrobené z kovových komponentov. Udržujte zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od tela, aby vyhovovalo požiadavkám na vzdialenosť.

INFORMACE O BATERIÍCH

Každá vysílačka je napájena 3 x 1.5V ⎓ talkalickou baterie AAA/LR03 (baterie nejsou součástí dodávky).

1. Kryt prostoru pro baterie je umístěný na zadní straně přístroje. Před instalací baterií nejprve demontujte sponu na opasek umístěnou na přihrádce. Vytáhněte západku spony a zvedněte sponu na opasek nahoru pro její odstranění.
2. Pomocí šroubováku otevřete kryt prostoru pro baterie.
3. Vložte 6 x AAA/LR03 baterie s dodržením správné polarity uvedené uvnitř prostoru pro baterie a podle nákresu naproti.
4. Uzavřete prostor pro baterie, utáhněte šroub a namontujte sponu na opasek.



Baterie, které nejsou určeny k dobíjení, nedobíjejte. Dobíjecí baterie se před nabíjením musí vyjmout z hračky. Dobíjecí baterie se smí dobíjet pouze pod dohledem dospělé osoby. Nesmí se míchat různé typy baterií, nebo nové a staré baterie. Doporučuje se používat baterie stejného nebo ekvivalentního typu. Baterie se musí vložit se správnou polaritou. Vybité baterie se musí z hračky vyjmout. Nezkratujte přívodní svorky. Baterie nevhazujte do ohně. Pokud hračku nebudete používat po delší dobu, vyberte z ní baterie. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu jako např. slunečnímu záření, ohni apod.

VAROVÁNÍ: Porucha nebo ztráta paměti může být způsobena silným rušením nebo elektrostatickým výbojem. V případě nestandardního fungování zařízení vyjměte baterie a poté je vložte zpět.

PRŮVODCE SPUŠTĚNÍM

Tato část vysvětluje, jak používat vaše nové vysílačky. Je doporučeno přečíst si celou uživatelskou příručku pro podrobné pokyny a bezpečnostní upozornění.

1. Demontujte sponu na opasek každé vysílačky a nainstalujte baterie podle výše uvedených pokynů v kapitole o bateriích.
2. Pro zapnutí a vypnutí vysílačky posuňte hlavní vypínač do polohy ON / OFF.
3. Chcete-li mluvit s přítelem, stiskněte a přidržte tlačítko TALK a promluvte do mikrofonu umístěného na horní straně přístroje. Po ukončení hovoru uvolněte tlačítko a naslouchejte druhé straně.

Poznámka: Doporučujeme používat vysílačky ve vzdálenosti od 1,5 do 120 metrů v otevřeném rovném prostoru. Vysílací dosah se může lišit v závislosti na reliéfu a povětrnostních podmínkách.

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

K čištění zařízení používejte pouze měkký, mírně navlhčený hadřík. Nepoužívejte čistící prostředky. Zařízení nevystavujte působení přímého slunečního záření nebo jakémukoli zdroji tepla. Neponořujte zařízení do vody. Zařízení nerozebírejte ani nenechte upadnout. Zařízení neprohýbejte ani nezkruťte. Pokud zařízení nefunguje, zkuste nejprve vyměnit baterie. Pokud to nepomůže, znovu si přečtěte návod k obsluze.

POZNÁMKA: Návod k obsluze si dobře uschovejte, obsahuje důležité informace.
Na tento výrobek poskytujeme 3-letou záruku. Pro jakýkoli nárok vyplývající ze záruky nebo pozáručního servisu vyhledejte vašeho distributora a předložte platný doklad o koupi. Naše záruka pokrývá jakékoli vady na materiálu nebo výroby, vyjma jakéhokoli poškození vyplývajícího z nedodržení návodu k obsluze nebo jakékoli neopatrné činnosti s tímto výrobkem (jako je rozebrání, vystavení horku a vlhku atp.). Doporučuje se uchování obalu pro jakoukoli příští referenci.
VAROVÁNÍ! Není vhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení - Malé díly.

Reference: TW11series-D
© LEXIBOOK®

Navrženo a vyvinuto v Evropě – Vyrobeno v Číně

Pro poprodejní servis se obraťte na náš tým savcomfr@lexibook.com

www.lexibook.com

Ochrana životního prostřed:
Nepotřebná elektrická zařízení lze recyklovat a nesmí se odhazovat společně s běžným domovním odpadem!
Chraňte prosím přírodní zdroje a životní prostředí a odevzdejte toto zařízení na sběrném místě (pokud existuje).



ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes Bâtiment 11
91940 Les Ulis Francia

Druh produktu: Vysílačky
Typové označení: TW11series-D

Frekvenční rozsah: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Přenosový výkon: 9.79dBm
Maximální výstupní výkon je menší než 20 mW
de equipo radioeléctrico TW11series_D es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Manažer rozvoje produktu
Hong Kong

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

ČESKÝ

OBSAH BALENIA

Pri rozbaľovaní sa uistite, že nasledujúce prvky sú súčasťou balenia:

2 x Vysielačky / 1 x Návod na použitie

UPOZORNENIE: Všetky obalové materiály, ako napríklad páska, plastové fólie, drôty a štítky, nie sú súčasťou tejto hračky a mali by byť zlikvidované kvôli bezpečnosti vášho dieťaťa.

POPIS VÝROBKU

Podrobnú schému vysielačky nájdete na strane 2:

1. Tlačidlo TALK
2. Mikrofón
3. Hlavný vypínač
4. Reproduktor
5. Spona na opasok
6. Priestor pre batérie

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Udržujte minimálnu vzdialenosť okolo zariadenia pre dostatočné vetranie.
- Otvory by nikdy nemali byť zakryté novinami, záclonami, obrusmi atď.
- Neumiestňujte prístroj na otvorený plameň, ako sú zapálené sviečky.
- Batérie by sa mali správne zlikvidovať. V záujme ochrany životného prostredia ich odneste do zbernej nádoby.
- Zariadenie na použitie v miernom a/alebo tropickom podnebí.
- Nevystavujte tento výrobok do blízkosti kvapkajúcej alebo striekajúcej vody. Na jednotku by nemali byť umiestnené žiadne predmety naplnené kvapalinami, ako sú vázy.

Varovanie: Riziko výbuchu pri nesprávnej výmene batérie. Batérie vymeňte len za rovnaké alebo podobné batérie. Zlikvidujte použité batérie podľa pokynov.

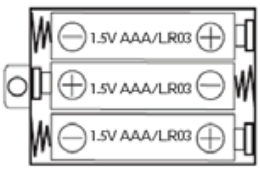
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- Ak chcete znížiť vystavenie rádiovým frekvenciám pri používaní vysielačky, držte slúchadlo aspoň 5 cm od tváre.
- Vysielačky nikdy nepoužívajte vonku počas búrky.
- Nepoužívajte PMR v daždi.
- Ak sa PMR stane mokrou, vypnite ju a vyberte batériu. Vysušte priestor na batérie a nechajte kryt batérie niekoľko hodín odklopený. Nepoužívajte PMR, kým nie je úplne suchá.
- PMR uchovávajte mimo dosahu dojčiat a malých detí.
- Batéria nesmie byť vystavená nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne.
- Zariadenie spĺňa RF špecifikácie pri používaní v blízkosti vášho tela. Udržujte vzdialenosť 2,5 cm od tela. Uistite sa, že príslušenstvo na zariadenie, ako napríklad puzdro na zariadenie a kryt na zariadenie, nie sú zložené z kovových komponentov. Aby ste splnili požiadavku na vzdialenosť, držte zariadenie ďalej od tela.

INFORMÁCIE O BATÉRII

Každá vysielačka funguje na 3 x 1,5 V batérie typu AAA / LR03 (batérie nie sú súčasťou balenia).

1. Priehradka na batérie sa nachádza na zadnej strane zariadenia. Pred inštaláciou batérií najprv odstráňte sponu na opasok umiestnenú na priehradke. Zatiahnite za západku spony a zdvihnite sponu, aby ste ju mohli vybrať.
2. Pomocou skrutkovača otvorte kryt priestoru pre batérie.
3. Nainštalujte 6 batérií AAA/LR03, tri do každej jednotky, pričom dodržujte polaritu uvedenú v spodnej časti priehradky na batérie a podľa obrázka na druhej strane.
4. Zatvorte priehradku na batérie, utiahnite skrutku a nasaďte sponu na opasok.



Batérie, ktoré nie sú dobíjacie, sa nesmú nabíjať. Nabíjacie batérie vyberte z prístroja pred ich nabíjaním. Nabíjacie batérie dobíjajte len pod dohľadom dospelej osoby. Nemiešajte rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie. Odporúčame používať iba batérie rovnakého alebo podobného typu. Batérie musia byť vložené so správnou polaritou. Vyberte vybité batérie z prístroja. Prívodné svorky nesmú byť skratované. Nevhadzujte batérie do ohňa! Vyberte batérie, ak nebudete používať prístroj počas dlhšieho obdobia. Batéria nesmie byť vystavená nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne.

VAROVANIE: Porucha alebo vymazanie pamäti môžu byť spôsobené silným rušením alebo elektrostatickým výbojom. Ak by došlo k výskytu nejakých nezvyčajných funkcií, vyberte batérie a znova ich vložte.

SPRIEVODCA SPUSTENÍM

Táto časť vysvetľuje, ako používať vaše nové vysielačky. Odporúčame prečítať si celú používateľskú príručku, kde nájdete podrobné pokyny a bezpečnostné upozornenia.

1. Odstráňte sponu na opasku každej vysielačky a nainštalujte batérie podľa pokynov uvedených vyššie v kapitole Informácie o batériách.
2. Ak chcete vysielačku zapnúť a vypnúť, posuňte hlavný vypínač do polohy ON/OFF (ZAP/VYP).
3. Ak chcete hovoriť s priateľom, stlačte a podržte tlačidlo TALK a hovorte do mikrofónu umiestneného na vrchnej strane zariadenia. Po skončení hovoru uvoľnite tlačidlo a počúvajte druhú stranu.

Poznámka: vysielačky odporúčame používať zo vzdialenosti 1,5 až 120 metrov na rovnom a otvorenom priestranstve. Prenosový rozsah sa môže líšiť v závislosti od reliéfu a poveternostných podmienok.

ÚDRŽBA A ZÁRUKA

Používajte iba mäkkú, mierne navlhčenú handričku na čistenie prístroja. Nepoužívajte čistiace prostriedky. Nevystavujte prístroj priamemu slnečnému žiareniu alebo inému zdroju tepla. Neponárajte prístroj do vody. Nerozoberajte prístroj a nenechajte ho spadnúť. Nepokúšajte sa prístroj skrúcať alebo ohýbať. Ak jednotka nefunguje správne, skúste najprv vymeniť batérie. Ak sa to ukáže ako neúčinné, znovu si prečítajte návod na použitie.

POZNÁMKA: Odložte si tento návod na obsluhu, pretože obsahuje dôležité informácie.
Na tento výrobok poskytujeme 3-ročnú záruku. Pri každej reklamácii v rámci záruky, alebo v rámci pozáručného servisu sa obráťte na vášho distribútora a predložte platný doklad o kúpe. Naša záruka sa vzťahuje na všetky výrobné chyby materiálu a spracovania s výnimkou zhoršenia v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu alebo akejkoľvek neopatrnej manipulácie vykonanej na tomto predmete (napr. demontáž, vystavenie teplu a vlhkosti, atď.) Odporúčame vám, aby ste si obal odložili pre ďalšie použitie.
VAROVANIE! Nevhodné pre deti mladšie ako 3 roky. Nebezpečenstvo udusenia malými časťami.
V snahe dosiahnuť zlepšovanie našich služieb sme mohli vykonať farebné úpravy a iné podrobnosti oproti výrobku znázornenom na obale.

Referenčné číslo: TW11series-D

Navrhnuté a vyvinuté v Európe – Vyrobené v Číne

© LEXIBOOK®
Pre popredajný servis nás prosím kontaktujte na: savcomfr@lexibook.com

Ochrana životného prostredia:
Nepotrebné elektrické spotrebiče môžu byť recyklované a nesmú sa likvidovať spolu s bežným domovým odpadom! Podporujte aktívne zachovanie prírodných zdrojov a pomáhajte chrániť životné prostredie tým, že zanesiete tento prístroj do zberného centra (ak je k dispozícii).



ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Lexibook® S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Druh produktu: Vysielačky
Označenie typu: TW11series-D
Frekvenčný rozsah: 446.00625 MHz – 446.03125 MHz
Vysielací výkon: 9.79dBm

Maximálny výstupný výkon je menej ako 20 mW
Spoločnosť Lexibook Limited týmto prehlasuje, že typ rádiového zariadenia TW11series_D je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ a nariadením o rádiových zariadeniach z roku 2017.
Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese:
http://www.lexibook.com/doc/tw11/tw11_2.pdf

Yiu Wai Man
Manažér vývoja produktu
Hong Kong

CE

Suivez-nous / Follow us
@LexibookCom

lexibook_en

www.lexibook.com
©Lexibook®

IM Code: TW11series_D_IM2444